

DVGW-Technologiezentrum Wasser, Karlsruher Str. 84, 76139 Karlsruhe

Auftraggeber	<b>Stadtwerke Lebach GmbH &amp; Co.KG</b>
	<b>Hans-Schardt-Str. 1a</b>
	<b>66822 Lebach</b>

<b>Probennahmestelle</b>			
<b>Ausgang Wasserwerk, Trinkwasser</b>			
<b>Probenahme</b>	<b>Probeneingang, Untersuchungsbeginn</b>	<b>Probenehmer</b>	<b>Probe-Nr.</b>
26.10.2016	26.10.2016	Gronki, Thomas	2016012681

Parameter	bei °C	Ergebnis	Einheit	BG	GW	Verfahren
-----------	--------	----------	---------	----	----	-----------

**Umfassende Untersuchungen nach TrinkwV 2001, Fassung 2013**

**Phys.-chem. Untersuchungen nach Anlage 2, Teil I**

Benzol	< BG	µg/L	0,10	1,0	DIN 38407-43 (F43)
Bor	< BG	mg/L	0,02	1,00	DIN EN ISO 17294-2-E29
Bromat	< BG	µg/L	1,0	10	DIN EN ISO 15061
Chrom	< BG	mg/L	0,001	0,050	DIN EN ISO 17294-2-E29
Cyanid, gesamt	< BG	mg/L	0,01	0,05	DIN EN ISO 14403-2 (D3)
Fluorid	< BG	mg/L	0,05	1,5	DIN EN ISO 10304-1-D20
Nitrat	30,8	mg/L	0,5	50,0	DIN EN ISO 10304-1-D20
Quecksilber	< BG	mg/L	0,00005	0,00100	DIN EN 13506-E35
Selen	< BG	mg/L	0,001	0,010	DIN EN ISO 17294-2-E29
Uran	0,0007	mg/L	0,0001	0,0100	DIN EN ISO 17294-2-E29

**Leichtfl. Halogenkohlenwasserstoffe**

1,2-Dichlorethan	< BG	µg/L	0,30	3,0	DIN EN ISO 10301-F4
Tetrachlorethen	0,14	µg/L	0,10		DIN EN ISO 10301-F4
Trichlorethen	< BG	µg/L	0,10		DIN EN ISO 10301-F4
Summe Tri- und Tetrachlorethen	0,14	µg/L	0,10	10	DIN EN ISO 10301-F4
Dichlormethan	< BG	µg/L	10		DIN EN ISO 10301-F4
Tetrachlormethan (Tetrachlorkohlenstoff)	< BG	µg/L	0,10		DIN EN ISO 10301-F4
Trichlornitromethan	< BG	µg/L	0,10		DIN EN ISO 10301-F4
1,1,1-Trichlorethan	< BG	µg/L	0,10		DIN EN ISO 10301-F4
cis-1,2-Dichlorethen	< BG	µg/L	5,0		DIN EN ISO 10301-F4
trans-1,2-Dichlorethen	< BG	µg/L	5,0		DIN EN ISO 10301-F4
1,1-Dichlorethan	< BG	µg/L	5,0		DIN EN ISO 10301-F4
1,1-Dichlorethen	< BG	µg/L	1,0		DIN EN ISO 10301-F4
1,1,2-Trichlortrifluorethan	< BG	µg/L	0,10		DIN EN ISO 10301-F4

**PSM-Wirkstoffe und Metabolite**

Alachlor	< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Ametryn	< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Atrazin	< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Desethylatrazin (Metabolit)	0,015	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Bromacil	< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09

**Probennahmestelle**
**Ausgang Wasserwerk, Trinkwasser**
**Probenahme**  
26.10.2016

**Probeneingang, Untersuchungsbeginn**  
26.10.2016

**Probenehmer**  
Gronki, Thomas

**Probe-Nr.**  
2016012681

Parameter	bei °C	Ergebnis	Einheit	BG	GW	Verfahren
<i>PSM-Wirkstoffe und Metabolite</i>						
Carbetamid		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Chlortoluron		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Chloridazon		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Cyanazin		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Desmetryn		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Dichlobenil		< BG	µg/L	0,025	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Dichlorbenzamid (Metabolit)		0,011	µg/L	0,010		DIN 38407-36:2014-09
Diuron		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Hexazinon		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Isoproturon		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Lenacil		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Linuron		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Metalaxyl		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Metamitron		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Metazachlor		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Methabenzthiazuron		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Metobromuron		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Metolachlor		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Metoxuron		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Metribuzin		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Monolinuron		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Phenmedipham		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Procymidon		< BG	µg/L	0,025	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Prometryn		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Propazin		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Sebuthylazin		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Simazin		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Desethylsimazin (Metabolit)		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Terbuthylazin		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Desethylterbuthylazin (Metabolit)		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Terbutryn		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Triadimefon		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Triadimenol		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Pendimethalin		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Propachlor		< BG	µg/L	0,025	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Triallat		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09
Trifluralin		< BG	µg/L	0,010	0,10	DIN 38407-36:2014-09

**Phys.-chem. Untersuchungen nach Anlage 2, Teil II**
*Trihalogenmethane*

Trichlormethan (Chloroform)	< BG	µg/L	0,30		DIN EN ISO 10301-F4
Bromdichlormethan	< BG	µg/L	0,10		DIN EN ISO 10301-F4
Dibromchlormethan	< BG	µg/L	0,10		DIN EN ISO 10301-F4
Tribrommethan (Bromoform)	< BG	µg/L	0,10		DIN EN ISO 10301-F4

**Probennahmestelle**
**Ausgang Wasserwerk, Trinkwasser**
**Probenahme**  
26.10.2016

**Probeneingang, Untersuchungsbeginn**  
26.10.2016

**Probenehmer**  
Gronki, Thomas

**Probe-Nr.**  
2016012681

Parameter	bei °C	Ergebnis	Einheit	BG	GW	Verfahren
<i>Trihalogenmethane</i>						
Summe Trihalogenmethane		< BG	µg/L	0,10	10	DIN EN ISO 10301-F4
<b>Phys.-chem. Untersuchungen nach Anlage 3</b>						
Färbung, qualitativ		ohne	-			DIN EN ISO 7887-C1
Trübung, qualitativ		ohne	-			DIN EN ISO 7027-C2
Geruch, qualitativ		ohne	-			DIN EN 1622-B3
Färbung, SAK bei 436 nm		< BG	1/m	0,1	0,5	DIN EN ISO 7887-C1
Trübung, quantitativ		0,08	FNU	0,01	1,0	DIN EN ISO 7027-C2
Trübung, quantitativ (anges.)		-	FNU	0,01		DIN EN ISO 7027-C2
Geruchsschwellenwert	23,0	< BG	-	1	3	DIN EN 1622-B3
Fassungstemperatur		11,7	°C			DIN 38404-4-C4
Elektr. Leitfähigkeit bei 20°C	20,0	451	µS/cm			DIN EN 27888-C8
Elektr. Leitfähigkeit bei 25°C	25,0	503	µS/cm		2790	DIN EN 27888-C8
pH-Wert	20,6	7,62	-		6,50 - 9,50	DIN EN ISO 10523-C5
pH-Wert bei Fassungstemperatur	11,7	7,70	-		6,50 - 9,50	DIN 38404-10-C10-R3
pH-Wert nach Calcitsättig. b. Fassungstemp.		7,68	-			DIN 38404-10-C10-R3
pH-Wertabweichung vom Gleichgewicht		0,02	-			DIN 38404-10-C10-R3
Säurekapazität bis pH = 4,3	21,1	3,24	mmol/L	0,010		DIN 38409-H7
Säurekapazität bis pH = 8,2		-	mmol/L	0,005		DIN 38409-H7
Basekapazität bis pH = 4,3		-	mmol/L	0,005		DIN 38409-7-H7
Basekapazität bis pH = 8,2	20,7	0,17	mmol/L	0,005		DIN 38409-7-H7
Härte (Summe Ca- u. Mg-Ionen)		2,28	mmol/L			Berechnung
Härte		12,8	° dH			Berechnung
Sättigungsindex		0,03	-			DIN 38404-10-C10-R3
Calcitlösekapazität		< BG	mg/L	1	5	DIN 38404-10-C10-R3
Calcitabscheidekapazität		1	mg/L	1		DIN 38404-10-C10-R3
Calcium		49,8	mg/L	0,5		DIN EN ISO 11885-E22
Magnesium		25,3	mg/L	0,5		DIN EN ISO 11885-E22
Natrium		8,2	mg/L	0,3	200	DIN EN ISO 11885-E22
Kalium		2,5	mg/L	0,3		DIN EN ISO 11885-E22
Ammonium		< BG	mg/L	0,01	0,50	DIN EN ISO 11732-E23
Eisen		< BG	mg/L	0,01	0,20	DIN EN ISO 11885-E22
Mangan		< BG	mg/L	0,005	0,050	DIN EN ISO 11885-E22
Aluminium		< BG	mg/L	0,02	0,20	DIN EN ISO 11885-E22
Aluminium, gelöst		-	mg/L	0,02		DIN EN ISO 11885-E22
Chlorid		27,5	mg/L	1,0	250	DIN EN ISO 10304-1-D20
Sulfat		29,0	mg/L	1,0	250	DIN EN ISO 10304-1-D20
TOC		0,42	mg/L	0,20		DIN EN 1484-H3

**Weitere phys.-chem. Untersuchungen**

Probennahmestelle

**Ausgang Wasserwerk, Trinkwasser**

Probenahme  
26.10.2016

Probeneingang, Untersuchungsbeginn  
26.10.2016

Probenehmer  
Gronki, Thomas

Probe-Nr.  
2016012681

Parameter	bei °C	Ergebnis	Einheit	BG	GW	Verfahren
SAK bei 254 nm		0,5	1/m	0,1		DIN 38404-3-C3
Nitrit		< BG	mg/L	0,01	0,10	DIN EN ISO 13395-D28

**Bemerkung:**

BG = Bestimmungsgrenze; GW = Grenzwert nach TrinkwV (2001)

Die Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die untersuchte Probe.

Untersuchungsende, Karlsruhe, den 09.11.2016

  
Dr. F. Sacher  
Gruppenleiter

DVGW-Technologiezentrum Wasser, Karlsruher Str. 84, 76139 Karlsruhe

<b>Auftraggeber</b>	<b>Stadtwerke Lebach GmbH &amp; Co.KG</b>
	<b>Hans-Schardt-Str. 1a</b>
	<b>66822 Lebach</b>

<b>Probennahmestelle</b>			
<b>Ausgang Wasserwerk, Trinkwasser</b>			
<b>Probenehmer</b>	<b>Probenahme-Verfahren</b>	<b>Probe-Nr.</b>	
Gronki, Thomas	DIN EN ISO 19458: Zweck a)	2016012681	
<b>Probenahme</b>	<b>Probeneingang/Untersuchungsbeginn</b>	<b>Probenansatz</b>	
26.10.2016 11:10 Uhr	26.10.2016	26.10.2016 17:00 Uhr	

Parameter	Ergebnis	Einheit	Verfahren
-----------	----------	---------	-----------

**Mikrobiologische Untersuchung**

Enterokokken	0	in 100 mL	DIN EN ISO 7899-2 11/2000
Beurteilung	(0)	(keine)	

Gemäß DIN EN ISO 8199 sind Zahlenwerte von 1-3 gleichzusetzen mit dem Ergebnis: "Organismus ist in der Probe vorhanden"

- (0) Die Anforderungen der TrinkwV 2001 bezüglich der oben genannten Parameter sind erfüllt.
- (1) Der Grenzwert für Escherichia coli gem. §5(2) der TrinkwV in Verbindung mit Anlage 1, Teil I, Nr. 1 wurde überschritten.
- (2) Der Grenzwert für coliforme Bakterien gem. §7 der TrinkwV 2001 in Verbindung mit Anlage 3, Nr. 5 wurde überschritten.
- (3) Der Grenzwert für die Koloniezahl bei 36°C gem. §7 der TrinkwV 2001 in Verbindung mit Anlage 3, Nr. 11 (100/mL) wurde überschritten.
- (4) Der Grenzwert für die Koloniezahl bei 22°C gem. §7 der TrinkwV 2001 in Verbindung mit Anlage 3, Nr. 10 (20/mL mit Desinfektion bzw. 100/mL ohne Desinfektion) wurde überschritten.
- (5) Der Grenzwert für Enterokokken gem. §5(2) der TrinkwV 2001 in Verbindung mit Anlage 1, Teil I, Nr. 2 wurde überschritten.
- (6) Der Grenzwert für Clostridium perfringens gem. §7 der TrinkwV 2001 in Verbindung mit Anlage 3, Nr. 4 wurde überschritten.


n.n. nicht nachweisbar

**Bemerkung:**

BG = Bestimmungsgrenze

Die Ergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die untersuchte Probe.

Untersuchungsende, Karlsruhe, den 28.10.2016

  
 Dr. B. Hamsch  
 Abteilungsleiterin